



Tirage: 6400 exemplaires

Municipalité  
Route de Cossonay 40  
Case Postale 96  
1008 Prilly

## Editorial

### EDITO – AU REVOIR ET MERCI!

Au moment où je «raccroche» pour jouer, comme le dit la tradition, d'une retraite bien méritée, je tiens à vous dire à tous **MERCI**.

Pour ma part, j'ose espérer avoir, tout au long de ces quinze années, répondu aux attentes de l'Exécutif communal et, dans la mesure de mes possibilités, aux désirs de la population.

Mais je ne résiste pas à vous soufler quelques-uns des dix commandements du Parfait Secrétaire Municipal:

- Quoi qu'il fasse, le secrétaire a toujours tort. Car s'il rédige des comptes rendus complets, ils sont indigestes; s'il les condense par trop, ils sont incomplets, ne contenant plus les considérants qui ont abouti à une décision
- S'il assiste aux réunions avec trop d'assiduité, on dit qu'il s'impose; s'il ne vient pas c'est qu'il s'en moque ou s'en désintéresse
- S'il prend des initiatives, il passe pour un ambitieux. A-t-il le malheur de se tenir tranquille, c'est qu'il manque de cran et n'a rien dans le ventre
- S'il invoque la tradition, on lui reproche d'être routinier et ma-

niaque, mais on le taxera de révolutionnaire s'il suggère des changements

- Quand tout va mal, on lui tombe dessus; on l'ignore quand tout va bien. Mais de toute façon, ce qu'il y a à faire, si les autres ne le font pas, c'est lui qui devra le faire
- ...

Mais, ne vous y trompez pas! J'ai aimé cette activité, à laquelle j'ai donné le meilleur de moi-même, en espérant sincèrement avoir pu, dans l'ombre, participer à porter la lumière sur l'Exécutif, dans le cadre de ce mandat de chef d'état-major. Enfin, je conclurai par ces mots de Giraudoux:

«Comment cela s'appelle-t-il lorsque tout est fini et qu'on espère encore? Cela s'appelle l'Aurore.» L'Aurore que votre Municipalité, que le Conseil communal et que ma successeuse feront se lever dès le 1<sup>er</sup> août n'aura pas tout à fait la même couleur pour moi. Mais je suis certaine que j'en apprécierai les reflets.

Avec mes vœux sincères pour l'avenir de la Commune de Prilly.

*G. Malherbe*

### Mots d'où...

#### Parlons de couleurs



**Magenta:** Sorte de cramoisi foncé. Cette couleur, qui venait d'être découverte, fut ainsi baptisée afin de commémorer la victoire remportée par les troupes de Napoléon III sur les Autrichiens à Magenta en Italie du Nord le 4 juin 1859. Cramoisi de fierté ainsi qu'il se devait, le général de Mac-Mahon reçut, en reconnaissance, le titre de Duc de Magenta.

**Indigo:** Mot espagnol venu du latin indicum = indien. C'est un bleu foncé avec des reflets rougeâtres ou violets. Dans l'arc-en-ciel, l'indigo est la transition entre le violet et le bleu. Cette matière de teinture est tirée du fruit – indican – d'un arbrisseau poussant sous les tropiques: l'indigotier. Le bleu indigo était déjà fort apprécié par les Egyptiens et les Hébreux. Aujourd'hui, on l'obtient tristement par... synthèse!

## MANIFESTATIONS ORGANISÉES À L'ATTENTION DU PUBLIC

### EN JUIN 2007

#### GRANDE SALLE:

**Samedi 23, dimanche 24 et lundi 25:** Abbaye de Prilly

**Judi 28:** La Tablée

**Judi 28:** Concert de Gala New Orléans 1920 Au Vieux Carré

**Samedi 30:** Fêtons Prilly (en cas de pluie)

#### CASTELMONT:

**Lundi 18:** Séance du Conseil communal

**Mardi 26:** Séance du Conseil communal

#### AU CENTRE DE LA LOCALITÉ:

**Vendredi 29/samedi 30:** 17 h 30 Cortège de la Fête des Ecoles, suivi de Fêtons Prilly – sur la Place du Marché

### EN JUILLET 2007

#### COMPLEXE SPORTIF DE LA FLEUR DE LYS:

**Mardi 31:** Fête nationale avec feux d'artifices musicaux (à la Grande Salle en cas de pluie)

### EN AOÛT 2007

#### GRANDE SALLE:

**Judis 9, 15 et 23:** Soirées musicales – Prilly Animation

### EN SEPTEMBRE 2007

#### GRANDE SALLE:

**Dimanche 2:** Brunch – Ecole de Musique de l'Union Instrumentale

**Lundi 24/mardi 25 et mercredi 26:** Troc – Parents-Info Prilly

**Samedi 29/dimanche 30:** Bénichon – Société des Fribourgeois de Prilly et environs

#### CASTELMONT:

**Lundi 24:** Séance du Conseil communal

Prochaine édition du Prill'héraut:  
Textes pour mi-août – Parution le 24 septembre

## SERVICES COMMUNAUX

### COMPTES 2006 DE LA COMMUNE DE PRILLY

Résultat largement bénéficiaire par rapport au budget.

A nouveau une bonne nouvelle. Le bénéfice de l'exercice 2006 se monte à CHF 3746500.- alors que le budget prévoyait un excédent de recettes de CHF 394100.-. Pour rappel, le bénéfice 2005 s'est élevé à CHF 3604200.-.

L'amélioration provient d'une hausse importante des recettes fiscales pour CHF 3973000.- et de deux recettes exceptionnelles pour CHF 3286000.- représentant la vente de 1300 actions CVE et la vente de la propriété à l'avenue du Château 23.

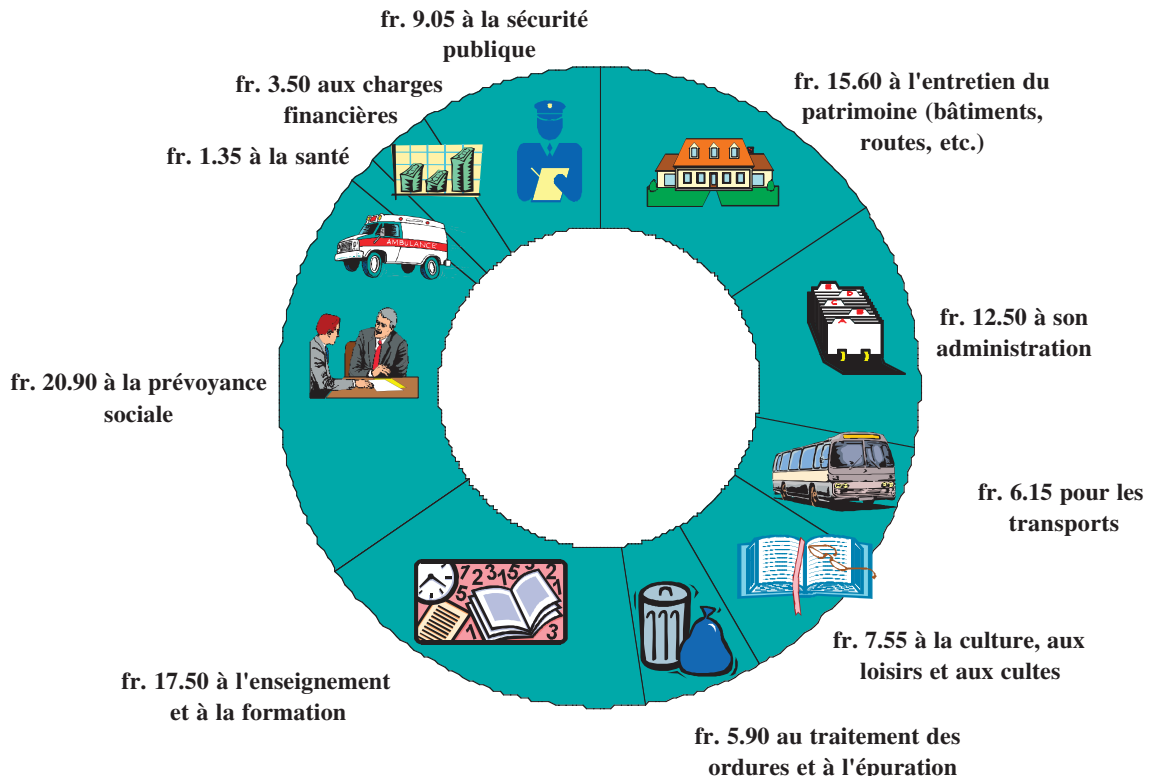
Vu les inconnues concernant la péréquation financière et la facture sociale, un montant global de CHF 3300000.- a été provisionné en 2006.

Compte tenu des bons résultats de 2005 et 2006, la perte reportée de CHF 6749100.- au 1<sup>er</sup> janvier 2005 a été entièrement épongée à fin 2006 et transformée en un capital de CHF 601600.-.

La marge d'autofinancement de CHF 8700000.- a permis de financer intégralement les dépenses d'investissement de CHF 1515000.- et permettra le remboursement de CHF 10000000.- d'emprunts arrivant à échéance en 2007.

**Rémy Pidoux**  
municipal des finances

Chaque fois que Prilly a dépensé 100 francs, il a été consacré en 2006...



### EMONDAGE DES ARBRES ET DES HAIES EN BORDURE DES ROUTES

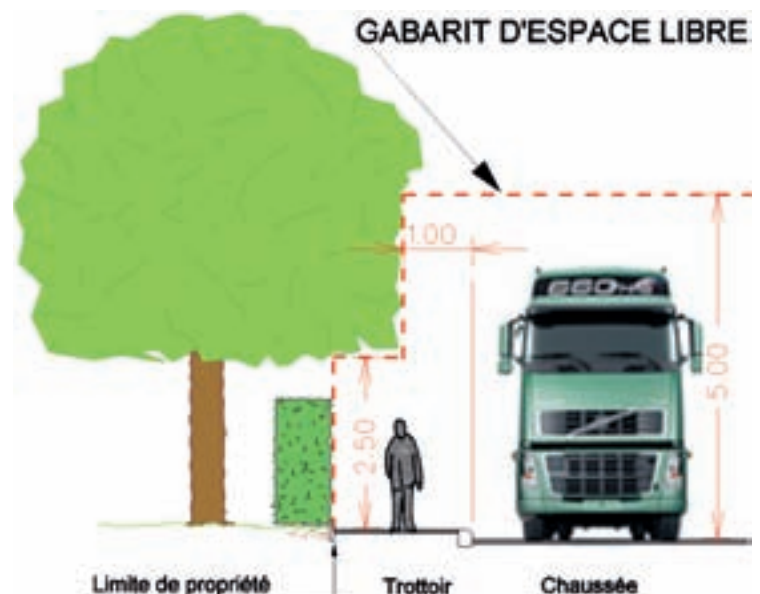
La Direction de Police rappelle aux propriétaires de fonds qu'en vertu des dispositions de la loi sur les routes et de son règlement d'application:

*Croquis*

- Les branches des arbres s'étendant au-dessus des routes cantonales et communales doivent être élaguées de la façon suivante :
  - au bord des chaussées: à 5 mètres de hauteur et 1 mètre de l'extérieur;
  - au bord des trottoirs: à 2,50 mètres de hauteur et à la limite de la propriété.
- Les branches des haies ne doivent pas empiéter sur le domaine public. Les hauteurs maxima admissibles, mesurées depuis les bords de la chaussée, sont les suivantes :
  - 60 centimètres lorsque la visibilité doit être maintenue
  - 2 mètres dans les autres cas.
- Les ouvrages, plantations, cultures ou aménagements extérieurs importants ne doivent pas diminuer la visibilité ni gêner la circulation et l'entretien, ni compromettre la réalisation des corrections prévues de la route.

Il est à relever que ces dispositions sont valables toute l'année.

Direction de police





## Avis aux motards(es) de Prilly

Des plus jeunes en side-car aux plus âgé-e-s en bémère ou autres...

Nos amis motards de Giubiasco TI (ville jumelée à Prilly) viennent nous rendre visite

### le week-end du 18 au 19 août prochain

Nous nous ferons un plaisir de les accueillir et de leur faire déguster nos beaux paysages et lacets bitumeux (y en aura pour tous les goûts) : promenade pépère pour les familles et pour les adeptes de l'essorage de poignée, fan du 46...

Le samedi soir, un repas est organisé à Prilly pour fêter dignement cette première, avec évidemment toutes les bécanes au garage.

Pour + d'infos inscriptions, s'adresser à :  
Dominique Favre, tél. 021 634 41 13



## MALLEY LUMIÈRES - CINÉTOILE

### ACTUALITÉ CINÉMA :

## Shrek le Troisième

*Shrek le Troisième* : rien que le titre nous promet de sacrées aventures à l'horizon du septième art en général, et du film d'animation en particulier ! La saga « Shrek » fait un carton et les affaires du désormais célèbre ogre des marais, heureux mari de l'irrésistible Fiona, sont loin d'être réglées. Il fallait donc absolument un troisième volet pour connaître le nom de celui qui doit monter sur le trône du Royaume Fort Fort Lointain !

La situation semble en effet se compliquer sérieusement, puisque le célèbre Shrek, en épousant sa promise, n'avait aucune intention de monter sur un trône et de devenir roi. Pourtant, lorsque son beau-père Harold quitte l'échiquier sans crier gare, notre ogre doit faire face à une destinée qu'il n'avait pas prévue : l'accession à la plus haute fonction du royaume. Ce troisième volet des aventures de Shrek entraîne le spectateur dans une histoire parsemée de coups de théâtre, d'imbroglis et de quiproquos largement activés par la garde rapprochée de notre héros : l'Âne et le Chat Potté... Sans oublier le personnage encombrant et ringard d'Artie. Cousin de la délicieuse Fiona, ce loser pourrait éventuellement résoudre les problèmes de Shrek en devenant roi... Seulement, son accession au trône créerait une pagaille indescriptible au sein de Fort Fort Lointain. Que faire ? Qui choisir ?

Réalisé sous la direction de Chris Miller (III), ce film d'animation est à nouveau porté par un certain nombre de célébrités chargées de prêter leur voix aux personnages de cette saga. Nous ne les citerons pas ici, pour ne pas déflorer les ambiances sonores du film !

Armande Reymond

### LES COUPS DE CŒUR DES BIBLIOTHÉCAIRES :



#### Documentaire

Lovett, Laura. Horvath, Joan. Cuzzi, Jeff.  
Saturne : de Galilée à la mission Cassini-Huygens  
Edition de la Martinière, 2006

Album de photos autant que livre scientifique, ce magnifique documentaire nous emmène explorer Saturne la gazeuse, la deuxième plus grosse planète de notre système solaire qui est la seule à être auréolée d'anneaux. Nous partons en voyage avec la sonde Cassini qui a envoyé des images sans précédent de Saturne et de ses 49 satellites. Ce beau guide est une invitation à découvrir l'astronomie d'une manière très visuelle que même les peu scientifiques apprécieront.

### Notre concours !

Gagnez une des 20 entrées valables pour une prochaine séance de cinéma de votre choix dans les salles Cinétoile à Malley Lumières/Prilly en répondant à la question suivante :

#### Comment s'appelle le cousin de Fiona ?

Envoyez-nous votre réponse jusqu'au vendredi 29 juin 2007 :

- par carte postale à l'adresse suivante : Secrétariat municipal, rte de Cossonay 40, Case postale 96, 1008 Prilly
- ou par e-mail à l'adresse suivante : greffe@prilly.ch

N'oubliez surtout pas de mentionner votre nom, prénom et adresse complète afin que nous puissions vous envoyer votre invitation. Il ne sera pas échangé de correspondance.

## GROUPEMENTS, SOCIÉTÉS, ASSOCIATIONS...



Parents-Infos Prilly, Case postale 264  
1008 Prilly, www.parentsinfosprilly.ch

### Troc 2007 de matériel de sport et de jouets

#### GRANDE SALLE DE PRILLY

**Apport:** lundi 24 septembre 2007 16 h à 20 h  
mardi 25 septembre 2007 9 h à 11 h / 14 h à 16 h  
**Vente:** mercredi 26 septembre 2007 14 h à 15 h30  
**Restitution:** mercredi 26 septembre 2007 19 h à 19 h45

Contre une participation de 5 francs, vous pouvez déposer 25 articles qui seront vendus par nos soins aux prix que vous nous aurez indiqués. L'entier du bénéfice de vos ventes ainsi que les articles non vendus vous seront remis après le troc.

**Apportez-nous:** combinaisons de ski, habits de sport, rollers, luges, patins, skis carving, skis normaux jusqu'à 100 cm, vélos, jouets, jeux, livres d'enfants...

**Le matériel doit être propre, en bon état et non démodé.**

**Nous ne prenons pas:** habits et chaussures de ville, skis de fond, lit, matelas, parc, layette, pousse-pousse, poussette, berceau, siège de vélo et «Maxi-Cosi», baskets, sac à dos et d'école, radio-cassettes, baladeur, livres d'adultes.

**Renseignements:** Mme Cattin au 021 634 03 61

Nous n'augmentons qu'une chose.  
**Notre qualité!**



cinétoile

4 heures de parking 3 frs

www.cinetoile.ch

## GROUPEMENTS, SOCIÉTÉS, ASSOCIATIONS...

**75<sup>e</sup> DE LA GYM HOMMES**

Entre Gstaad et Prilly, Johnny Hallyday a longtemps hésité. D'un côté, les chalets luxueux et le décor féérique de la station bernoise, de l'autre, le top du top pour entretenir son corps de rocker sexagénaire, la Gym Hommes de Prilly. Il a finalement opté pour Gstaad. Tant pis pour lui: il fera sa gym seul dans un fitness gris et anonyme. Le pauvre ne sait pas ce qu'il loupe...

Et pour commencer, ce qu'il manque ce sont les festivités liées au 75<sup>e</sup> anniversaire de la section. Eh ! oui, c'est en 1932 qu'une bande de pionniers créaient la GH avec pour philosophie, la culture du corps et de l'amitié. Trois quarts de siècle plus tard, ces principes de base n'ont pas été abandonnés. La GH continue de mêler les gens – de tous milieux –, de mélanger les genres – gymnastique, sorties, agapes. Mais au fond, c'est quoi la GH? C'est d'abord, entretenir son corps sans lui faire violence. C'est du sport donné par des moniteurs compétents et motivés qui le font sans se prendre au sérieux. C'est aussi du sport distraction: du vol-

ley-ball, des sorties raquettes, du VTT, du swing golf, des journées à ski et apothéose, une sortie annuelle de deux jours en montagne.

Mais à la GH de Prilly, on cultive aussi la complicité, les discussions, la franche rigolade. Tous les jeudis, on y soigne non seulement le corps mais aussi l'âme. Ce qui, en cette période de stress apparaît comme essentiel. Rien de tel pour oublier les soucis quotidiens, son patron, son boulot, sa belle-mère et s'épargner de coûteuses séances chez le psy!

Alors vous qui n'avez pas les moyens de vous payer un chalet à Gstaad, vous qui avez entre 30 et 112 ans, vous qui voulez faire du sport mais pas trop, ne faites pas comme Johnny, et choisissez de rejoindre la GH de Prilly.

**Le comité d'organisation du 75<sup>e</sup>**

**Renseignements:**

Rémy Jeanneret, président,  
tél. 021 634 36 47  
Charly Müller, moniteur,  
tél. 021 701 57 91

## DÉCOUVERTES

**Balades dans l'Ouest lausannois**

Découvrez à pied les fascinants contrastes de l'Ouest lausannois dans les pas de l'écrivain flâneur Pierre Corajoud, avec les commentaires illustrés de l'archéologue du territoire Jean-Pierre Dewarrat, de Françoise Hoffer de Pro Natura et du Schéma directeur de l'Ouest lausannois.

Les cartes des balades sont à disposition, gratuitement, auprès du Bureau du Schéma directeur de l'Ouest lausannois (rue de Lausanne 35, à Renens), des Administrations communales de Lausanne et de l'Ouest lausannois, des guichets des gares de Bussigny, Lausanne et Renens, des bureaux de vente des tl, d'Infos Cité et des Offices du tourisme, à Lausanne.

Renseignements supplémentaires:

[www.ouest-lausannois.ch](http://www.ouest-lausannois.ch) et [www.prilly.ch](http://www.prilly.ch)

**IR TV service SA**  
Route de Cossonay 60 - 1008 Prilly - 021 624 95 36



Samedi 23 juin 2007

**10%**

Sur tout l'assortiment en magasin  
(Non cumulable avec d'autres rabais)

**Dimanche 2 septembre**

L' Ecole de Musique de  
l'UIP  
organise un



**BRUNCH**  
Prix 40.- Par adulte  
Enfant 1.- Par année d'âge jusqu'à 14 ans

à la grande salle de Prilly  
dès 10h30

Inscription bienvenue à l'aide du coupon jusqu'au 28 Août à  
Ecole de Musique case postale 114 1008 Prilly

ou

Madame Dupuis Tél : 021/ 6252936 entre 12h00 et 13h00

Nom : ..... Prénom : ..... Adresse : .....

Tél : ..... Nbre d'adultes : ..... Nbre d'enfants : ..... âge : .....



# Prilly en fête

En effet, le mois de juin verra se dérouler

## *l'Abbaye de Prilly*

*avec le programme suivant:*

- Samedi 23 juin:** dès 18 h 15 : Cortège partant de la Piscine de la Fleur de Lys pour rejoindre la Grande Salle aux environs de 20 h 30  
Repas et bal avec l'orchestre Jacky Thomet
- Dimanche 24 juin:** à 9 h 30 : Couronnement des Rois devant le Collège-Centre ; à 10 h : Cortège de la Grande-Salle au Temple de Broye ; à l'issue de celui-ci retour à la Grande Salle
- Lundi 25 juin:** dès 18 h 30 : Repas à la Grande Salle avec bal animé par l'orchestre Jacky Thomet

Tout au long du week-end, présence de forains sur le Pré Bournoud

## Concert de jazz à Prilly

*New Orleans – 1920 au Vieux Carré*

- Jeudi 28 juin:** à 20 h 30 à la Grande salle, avec la participation de:  
– Swiss Yerba Buena Creole Rice J.B, avec Jean-François Bonnel, clarinette (F),  
– Christine Constant, chanteuse de blues,  
– Fabrice Martin, danseur de claquettes.

Vente des billets au secrétariat municipal, bâtiment le Château, dès le 1<sup>er</sup> juin, ou à l'entrée, le soir de la manifestation. Prix: CHF 15.–

## *Cortège de la Fête des écoles*

- Vendredi 29 juin:** dès 17 h 30 selon le parcours traditionnel

A l'issue de celui-ci début de

## *Fêtons Prilly*

**Y compris samedi 30 juin:** Placée sous le thème du jazz et de la musique, notre manifestation permettra à chacun de se retrouver, en déambulant parmi les stands des artisans et étalagistes, sans oublier les animations pour les enfants. La possibilité est offerte de se restaurer auprès des buvettes tenues par les sociétés locales en écoutant des animations musicales variées.

Les détails du programme se trouvent au verso.

Nous espérons sincèrement que ces propositions permettront de confirmer que

*Prilly a tout pour plaire*



**Fêtons Prilly 2007**  
**Programme des animations**

**VENDREDI 29 JUIN**

Quand?	Quoi?	Où?	Divers
17 h 30	Cortège de la Fête des écoles	Centre ville	
19 h-24 h	Orchestre Magneto Grand Vigne Jazz Band	Podium I Podium II	
24 h-2 h	«After» Orchestre Magneto «After» Grand Vigne Jazz Band	La Cascade Caf'Arts	

**SAMEDI 30 JUIN**

10h-10h30	Société des Fribourgeois de Prilly – Le Liseron	Podium I	
10h30-11h	La Chanson de Prilly	Podium II	
11h-11h15 et 11h40-12h15	Union instrumentale de Prilly	Podium I	
11h15-11h30	Echo de la Fleur de Lys	Podium II	
<b>11h30</b>	<b>Partie officielle</b>	<b>Podium II</b>	
12h15-12h45	M. Schroeter, homme-orchestre	Podium I	
12h45-13h	Echo de la Fleur de Lys	Podium II	
13h-14h	M. Schroeter, homme-orchestre	Podium I	
14h-17h	Les 35 ans du Centre de Loisirs «Carrefour Sud» Prilly, avec démos de danse de rue	Podium I	
17h-21h	17h-17h30 M. Schroeter, homme-orchestre J.-J. Egli - Country	Podium I Podium II	
19h-24h	Vufflens Jazz Band	Podium I	

**Tout au long de la journée:**

Les Bedzules Guggenmusik, quelques passages dans le périmètre

L'orgue de barbarie de M. et Mme Blanc

SDIS – jeunes sapeurs – démonstration annoncée par micro

Ouverture du Four à pain

Sur le stand «autour de la musique»: instruments insolites  
M. Schroeter / démonstration de fabrication / réparation  
d'instruments

artisans, étagistes, commerçants, carrousels